

MICROFONO DA TAVOLO DESKTOP MICROPHONE

Grazie per aver scelto il marchio GLEMM

Il prodotto GLEMM da Lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati. Per la sua fabbricazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per garantime il funzionamento nel tempo. Il prodotto è stato realizzato in conformità alle normative imposte dall' Unione Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza. Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità. Augurandoci che rimarrete soddisfatti del vostro acquisto, Vi ringraziamo nuovamente per la fiducia riposta nel nostro marchio e vi invitamo a visitare il nostro sito internet www.glemm.eu dove troverete l'intera gamma dei prodotti GLEMM, insieme ad informazioni ed aggiornamenti utili.

Precauzioni ed avvertenze



- Conservate il manuale per future consultazioni e allegatelo se cedete l'apparecchio ad altri.
- Non aprite il dispositivo, non smontatelo e non apportate modifiche.
- Evitate di esporre il prodotto a temperature elevate, pioggia o umidità.
- Evitate che nel prodotto entrino liquido infiammabile, acqua o oggetti metallici.
- Trattate l'apparecchio con delicatezza evitando vibrazioni, cadute o colpi.
- In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata. Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone.
- Rimuovete le batterie se non utilizzate il prodotto per un lungo periodo.

Thank you for choosing GLEMM brand

The GLEMM product you have purchased is the result of careful planning by specialized engineers. High quality materials were used for its construction, to ensure its functioning over time. The product is manufactured in compliance with the strict regulations imposed by the European Union, a guarantee of reliability and safety. We suggest to read this manual carefully before starting to use the device in order to take advantage of its full potential. Hoping that you will be satisfied of your purchase, we thank you again for your trust in our brand and we invite you to visit our website www.glemm.eu where you will find the whole range of GLEMM products, along with useful information and updates.

Cautions and warnings

- Read carefully the instructions given in this manual and follow them strictly.
- Keep this manual for future reference and include it if you give the product to another user.
- Don't open or take apart the device and don't make changes to it.
 Avoid exposing the product to high temperatures, rain or
- humidity.
 Do not allow flammable liquid, water or objects to enter the product.
- Use the fixture with due accuracy avoiding falls, vibrations or impacts
- In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately. Never try to repair it by yourself, but contact the authorized technical service center. Repairs carried out by unskilled persons could lead to serious damages both to the fixture and to people.
- Remove the batteries if you don't use the product for a long time.

La confezione include:

- Microtono
- Cavo microfonico XLR F / XLR M 8m
- Cavo microfonic XLR F/ jack 6.3mm 1.5m
- Spugna antisoffio
- Manuale d'uso

Collegate il microfono alla base inserendolo e avvitando la ghiera di fissaggio. Infilate sul microfono la spugna in dotazione che fungerà da anti-pop.

E' POSSIBILE ALIMENTARE IL MICROFONO IN 2 MODI:

- Tramite due batterie AAA (per accedere al vano batteria, rimuovete il coperchietto posto sul fondo della base).
- Tramite phantom +48V, collegando il cavo XLR/XLR in dotazione ad un mixer sui cui sia stata attivata l'alimentazione phantom. ATTENZIONE: non lasciate le batterie all'interno del microfono quando utilizzate l'alimentazione phantom.

Quando il microfono è collegato all'alimentazione, alla pressione del tasto di accensione, il led sulla base si illuminerà, come pure la ghiera rossa presente sulla testa del microfono. La mancata illuminazione è dovuta all'assenza di alimentazione.

Per la trasmissione del segnale microfonico è possibile utilizzare sia il cavo XLR/XLR, che il cavo XLR/ 6,3mm in dotazione (quest'ultimo solo se il microfono è alimentato a batteria, non con phantom).

The packaging includes:

- Microphone
- XLR F/XLR M microphone cable 8m
- 1,5m XLR F/ 6,3mm jack microphone cable 1,5m
- Windscreen sponge
- Instruction manual

IT IS POSSIBLE TO POWER THE MICROPHONE IN 2 WAYS:

- With two AAA batteries (to access the battery compartment, remove the cover on the bottom of the base).
- With + 48V phentom power, by connecting the included XLR/XRL cable to a mixer, where phantom power supply has been activated. WARNING: don't leave the batteries inside the microphone when you are using phantom power.

When the microphone is powered, by pressing the on/off button the led on the base will light up, as well as the red ring on the microphone upper part. If they don't light up it means that the microphone is not correctly powered.

To transmit the microphone signal it is possible to use both the included XLR/XLR cable and the XLR/ 6,3mm cable (the latter only if the microphone is powered by batteries ,not by phantom).

Simboli e normative

Questo simbolo vi avverte della presenza di istruzioni d'uso e manutenzione importanti, nel manuale o nella documentazione che accompagna il prodotto



Il marchio CE indica che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive europee e relative norme ad esso applicabili. La documentazione di conformità in forma completa è reperibile presso la società Karma Italiana Srl.



Ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 - " Attuazione delle Direttive 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnandola al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adequata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al reciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



II prodotto funziona con batterie soggette al REGOLAMENTO (UE) 2023/1542 e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenza negative per l'ambiente e la salute.

Symbols and directives

This symbol alerts you of the presence of important operating and maintenance instructions, in the manual or in the documentation accompanying the product.

The CE mark indicates that this product complies with the applicable European directives and their related standards. Compliance documentation in complete form is available at the company Karma Italiana Srl.

Directive 2012/19/UE regarding electric and electronic equipment waste (WEEE)

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, confer the fixture complete with all the essential components to an authorized disposal center for collection of electronic and electrical waste, or return it to the dealer when buying new equipment of equivalent type, at a rate of one to one, or one to zero if external dimension is less than 25cm. Appropriate separate collection to send the decommissioned equipment to recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. In Italy illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions pursuant to Legislative Decree n. 49 (14/03/2014).

This device is powered by batteries subject to European Regulation (EU) 2023/1542, which cannot be disposed of with normal domestic waste. Find out about the local regulations regarding the separate collection of batteries: a correct disposal allows to avoid negative consequences for environment and health.

Condizioni di garanzia

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee. Per le condizioni complete di garanzia e per effettuare richieste di assistenza visitate il sito: www.glemm.eu o www.karmaitaliana.it

- La garanzia copre i difetti di fabbrica ed i guasti verificatisi nei primi 2 anni dalla data di acquisto. Nel caso di acquisto con fattura, la garanzia è di 1 anno.
- Sono esclusi i guasti causati da imperizia o da uso non appropriato dell'apparecchio
- La garanzia non prevede necessariamente la sostituzione del prodotto. Sono escluse le parti asportabili o consumabili.
- Le spese di trasporto e i rischi conseguenti sono a carico del proprietario dell'apparecchio.
- A tutti gli effetti la validità della garanzia è avallata unicamente dalla presentazione della fattura o scontrino d'acquisto.

Vi suggeriamo di registrare il prodotto su www.karmaitaliana.it Avrete così la possibilità di tener traccia della garanzia e di ricevere aggiornamenti sui nostri articoli (occorre registrarsi come privati).

Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

Warranty conditions

The product is covered by warranty according to current national and European regulations. For detailed warranty conditions and RMA requests please refer to our website: www.glemm.eu or www.karmaitaliana.it

- The warranty covers manifacturing defects and faults occurred in the first 2 years from the date of purchase. In case of purchase with invoice, the warranty is 1 year.
- Damages caused by negligence or wrong use of the device are not covered by warranty.
- This warranty doesn't necessarily envisage the product's replacement.
- Any removable or subject to wear and tear parts are excluded from warranty. Shipment for the return of faulty items is at expense and risk of the
- owner: For all intents and porpuses the warranty is necessary invoice or purchase receipt.

We also suggest to register your product on our website www.karmaitaliana.it, after signing in to access the reserved area. You

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify the characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

will have the possibility to receive updates.

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS			
LUNGH. CAVO / CABLE LENGTH	XLR F - XLR M: 8m XLR F - Jack 6,3mm: 1,5m	SENSIBILITÀ / SENSITIVITY	-47 +/-2dB
TIPO CAPSULA MICROFONICA / MICROPHONE CAPSULE	Condensatore / Condenser	BATTERIE / BATTERIES	2 x 1,5V (AAA) - not included
RISP IN FREQ. / FREQ. RESPONSE	100 Hz - 16 KHz	PHANTOM	+48V
LUNGHEZZA MIC / MIC LENGTH	57 cm	DIMENSIONI BASE / BASE DIMENSIONS	11,5 x 14,0 x 3,5 cm
COLORE / COLOUR	Nero / Black	PESO / WEIGHT	400 gr





